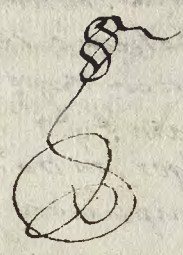




significacion de tomar p^a fuerza, o en la de el sentido mas lato de tomar simplicem^{te}. Las palabras et il conuient hay en dno original equibalen muchas veas a estas otras et il faut q^e significacion es necesario o preciso, y la razon q^e se pone en seguida de aquellas palabras inclina a q^e debe dar seles mas bien este ultimo sentido q^e el de conuiente. La palabra quasi q^e he traducido, por esta razon significa muchas veas, tambien y aun q^e esta ultima significacion no seria del todo impropia en el contexto del original, me parece mas congruente p^a el mismo uso de aquel, y la significacion q^e le he dado finalm^{te} en dno original hay una palabra q^e puede leerse deperite, o deperite, aquella q^e significa gusto o espensa, y esta q^e significa perdida o dano, y me inclino casi del todo a q^e debe leerse deperite



Decreto y Haviendose dado cuenta al Ayun.

